

šameml^ə hwō er schnuppert frische Luft, er geht spazieren I 87.16; [G] *silkaṭ b^ə-hwō* (der Hase) suchte das Weite (w. stieg in den Wind) II 38.13; *nšammamlīš hwō* damit ich dich frische Luft schnuppern lasse, damit ich dich spazierenführe II 84.13; *šuššum tōr hwō* damit du (f) ein bißchen frische Luft schnupperst, damit du spaziergehst II 84.13; *zlillay nšummēn hwō* ich ging spazieren L XII 9.3; (2) med. Bedeutungen [M] *kōsa Ca hwō* Schröpfkopf; *hwō šfōra* Cholera (wörtl. gelber Wind) III 99.83

hwō² [هوئى] (1) Art, Wesen, Möglichkeit, Liebe, Lust, Laune - [M] *is-kaṭ b^ə-hwō* er verliebte sich (w. er fiel in Liebe); *hwō bess yiskaṭ ʔal^əmṭa bē ču zōya^c* wenn einer sich verliebt, fürchtet er sich nicht PS 36,25; *šaṭeṭle hwō Cemm eččtil lanna ti amet* er verliebte sich in die Frau des Verstorbenen B-NT d 1; *ču čyada^{cl} hwō* du kennst das Wesen (des Landes) nicht PS 18,5; *šaḫliččl^ə hwō* ich fand mich in die Sache ein B-NT o 3 - cstr. *ču nim-baḫkrill hwōy^əl raxša* wir kennen die Launen der Pferde nicht III 30.56 - mit suff. 3 sg. m. *ukkil mōn Ca hwōye* jeder nach seinen Möglichkeiten III 3.11 - mit suff. 3 pl. m. *Ca hwōyun* wie sie Lust haben III 45.56 - *mišwin Ca hwayhun* sie machen, was sie wollen/wozu sie Lust haben SP 29; (2) entsprechend, (so, soviel) wie, je nach(dem) - cstr. [M]

Ca hwōy^əl mō ōt ḡappe entsprechend dem, je nachdem was er besitzt III 3.11; *Ca hwōy^əl Camra* entsprechend der Wolle III 28.12; *Ca hwōy^əl mil maḫtar yitfu^c* er bezahlt soviel er kann III 44.71; *Ca hwōy^əl mil šim^cičča* wie ich (die Geschichte) gehört habe III 52.55; *irzuḫ Ca hwōy^əl nīla* blau je nach (Menge des) Indigo; [B] *Ca hwōy^əl ma* je nachdem ob I 13.36; *Ca hwōy^əl ma nḡirin* je nachdem, was sie gelobt haben I 27.75; *Ca hwōy^əl ešna l-ōḡar* in manchen Jahren auch bis März I 39.16; *Ca hwōy^əl ar^ca* gleichmäßig eben, bis zur Höhe der Erdoberfläche I 56.22 - mit suff. 3 pl. *Ca hwēn* genau wie sie I 16.5

hwōyṭa Schlag, Wurf [M] III 92.10 - *f-fart hwōyṭa* mit einem einzigen Schlag III 30.29; *mḡunne hwōyṭa* sie versetzten ihm einen Schlag III 97.37; [G] *nḡabeṭle hwōyṭa* ich versetzte ihm einen Schlag II 65.24

ha(w)wīṭa → hw²

hwz [B] **hawwazyōṭa** [altfranzösisch *huese* cf. BEHNSTEDT 1996 S. 64] Strümpfe, Socken [B] I 75.9 (cf. BEHNSTEDT 1997 S. 759) cf. → žrb, [M] → klšn, [G] → lčlč

hwžr [syr.-arab. هوجر BARTH. 875] **haw-žar, yhawžar** (1) auflodern (Feuer, Glut) - prät. 3 sg f. [M] *hawžraṭ nūra* das Feuer loderte auf; - perf. 3 sg. f. *hawžira* IV 73.7; (2) auflodern lassen - prät. 3 sg. m. [G] *hawžri lō nūra* er ließ das Feuer auflodern II